

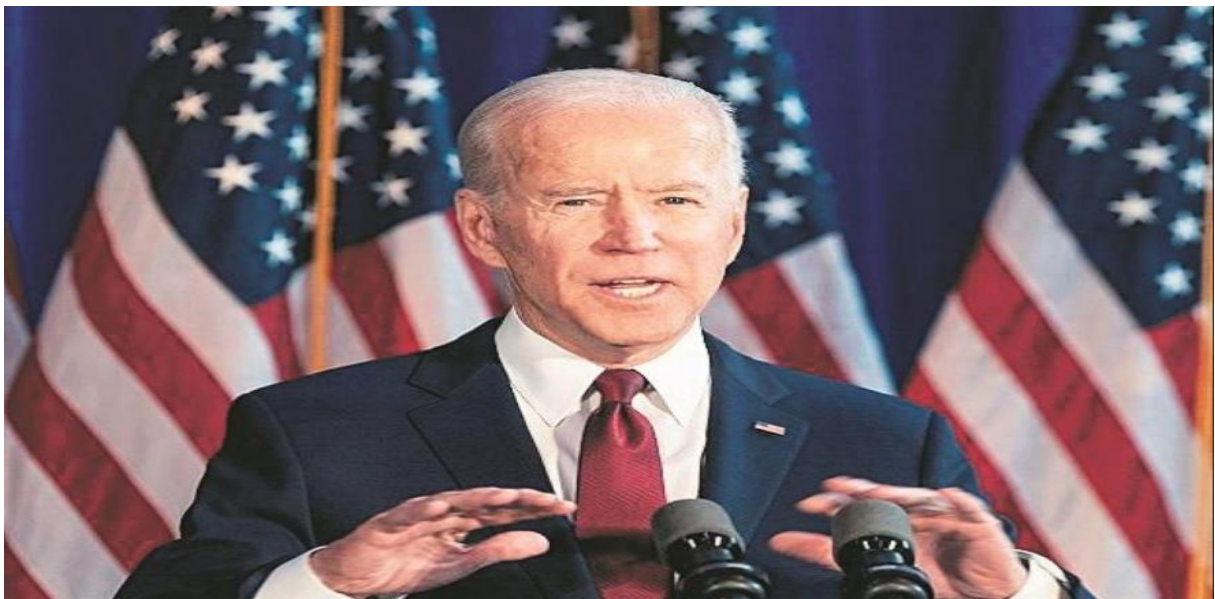
نویسنده: م - ک - بهادر اکمار «M.K.Bhadra Kumar» .
منبع و تاریخ نشر: نیوزکلک «2022-03-25» .
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

بایدن به سمت سرزمین های مرزی اوکراین حرکت می کند

Biden Wings his way to Borderlands of Ukraine

اگر **بایدن** موفق به جلب حمایت اروپا از پیشنهاد خود برای مداخله **نا تو** در اوکراین شود، درگیری ممکن است به طور چشمگیری به یک جنگ جهانی شامل سلاح های هسته ای تبدیل شود .

If Biden succeeds in getting European backing for his proposal for NATO intervention in Ukraine, the conflict may escalate dramatically into a world war involving nuclear weapons



باوقوع یک تصادف عجیبه **میدلین البرایت** وزیر خارجه اسبق ایالات متحده درحالیکه **جو بایدن** رئیس جمهور ایالات متحده در راه یک سفر توسط هواپیمای نیروی هوایی آن کشور بغرض انجام یک ماموریت به احتمال قوی دیپلماتیک عازم اروپا بود درگذشت .

انتظار عمومی این است که (بایدن) 80 ساله شخصاً ما موریتی را انجام دهد تا متحدان اروپایی ایالات متحده را متقاعد کند که سا زمان پیمان آتلانتیک شمالی (ناتو) با بد به نحوی در بحران اوکراین مداخله کند. و از قضا (یا بگونه کنایه آمیز)، که آلبرایت طراح این رقص باله ویا این ایده بود که در دوران پس از جنگ سرد، نا تو باید خود را دوباره آماده کند و به عنوان یک سا زمان امنیتی جها نی تبدیل شود.

آلبرایت، مانند اکثر دپلمات های آمریکایی از تبار اروپای شرقی، عاشقانه به ناتو پایبند بود. او از مداخله نظامی وحشیانه اتحاد «ایتلاف» در یوگسلاوی در سال 1999 حمایت کرد و از مداخله در اوکراین نیز حمایت می کرد.

موضوع کاخ سفید این است که بایدن در باره تحریم های اضافی علیه روسیه بحث کند. اما احتمال محدودیت های جدید پس از نشست وزرای خارجه و دفاع اتحادیه اروپا در روز دوشنبه که تصمیمی برای لغو تحریم های بیشتر گرفته شد، کاهش یافته است.

نشست اتحادیه اروپا در عوض ارزیابی کرد که مذاکرات جاری اوکراین و روسیه باید ادامه یابد و حتی اگر پیش بینی های خوش بینانه ممکن است که کاملاً درست نباشد، زیرا مذاکرات چالش برانگیزیا مسابقه ای است، بخش خوب این است که هیچ یک از طرفین تاکنون از بن بست در مذاکرات شکایت نکرده اند.

قابل تصور است که بایدن به اروپا سفر میکند نه برای بحث در باره تحریم های شدیدتر (چیزی که می توانست در یک ویدئو کنفرانس از عهده آن برآید) بلکه برای بررسی مشارکت بالقوه نا تو در درگیری روسیه و اوکراین که مشارکت او برای آن کاملاً ضروری است.

هما نظر که اوضاع پیش می رود، هر احتمالی وجود دارد که در نهایت درگیری طولانی در اوکراین و روسیه غالب شود یادوام کند. چنین سناریویی از نظر سیاسی برای بایدن در ایالات متحده بسیار مضر است. بایدن با انتقادات داخلی، هم به دلیل ناکامی در جلوگیری از درگیری و هم به دلیل بی تأثیری در جلوگیری از پیشروی روسیه مواجه است.

در حالی که لفاظی های ایالات متحده روسیه را به دلیل «جنایت جنگی» و بحران انسانی در اوکراین و دیگران مورد سرزنش قرار می دهد، پایتخت های جهان این را یک رویارویی ژئوپلیتیکی بین آمریکا و روسیه می دانند. خارج از اردوگاه غرب، جامعه جهانی از اعمال تحریم ها علیه روسیه یا حتی شیطان جلوه دادن آن کشور خودداری می کند.

جامعه جهانی از موضع گیری بین ایالات متحده و روسیه دوری می کند. بیانیه اسلام آباد که روز چهارشنبه پس از چهل و پنجمین نشست وزرای امور خارجه 57 عضو سازمان کنفرانس اسلامی صا در شد، از تا بید تحریم ها علیه روسیه خودداری کرد و در عوض توصیه به توقف درگیری ها در اوکراین، اجتناب از تلفات جانی، افزایش کمک های بشردوستانه و "جهش درد پیلماسی" تقریباً مشا به موضع گیری چین و هند.

هیچ کشوری در قاره آفریقا و منطقه غرب آسیا، آسیای مرکزی، جنوب و جنوب شرق آسیا تحریمی علیه روسیه اعمال نکرده است. **اسماعیل صبری یعقوب**، نخست وزیر مالزی پس از سفر به **هانوی** گفت: «ما در مورد مناقشه روسیه و اوکراین صحبت کردیم و توافق کردیم که **مالزی** و **ویتنام** در این مورد بی طرف خواهند ماند. در مورد تحریم ها علیه روسیه، ما از آنها حمایت نمی کنیم. طرفین از تحریم های یکجانبه حمایت نمی کنند. ما فقط محدودیت هایی را می شناسیم که می تواند توسط شورای امنیت سازمان ملل اعمال شود.» این اجماع در داخل آسیا آن نیز وجود دارد. جالب اینجا است که **وانگ یی**، مشاور و وزیر امور خارجه چین، مهمان اصلی نشست OIC در اسلام آباد بود. **وانگ یی** در سخنان خود گفت: «چین از روسیه و اوکراین در ادامه مذاکرات صلح حمایت می کند و امیدوار است که این مذاکرات به آتش بس، پایان دادن به درگیری ها و صلح منجر شود. باید از بلایای انسانی اجتناب کرد و از سرریز بحران اوکراین جلوگیری کرد تا به حقوق و منافع مشروع سایر مناطق و کشورها آسیبی وارد نشود.

در بیانیه مطبوعاتی وزارت خارجه **چین** درباره دیدار **وانگ یی** با **فیصل بن فرحان آل سعود**، وزیر امور خارجه عربستان سعودی، آمده است: «در مورد مسئله اوکراین، دو طرف توافق کردند که به حاکمیت و تمامیت ارضی همه کشورها و نگرانی های امنیتی منطقی آنها احترام گذاشته شود. باید جدی گرفته شود جلوگیری از هر گونه بحران انسانی، حفظ روند گفتگوهای صلح و حل مناقشات از طریق گفتگو و مذاکره ضروری است. هر دو طرف تأکید کردند که همه کشورها حق قضاوت مستقل، مقاومت در برابر فشار خارجی و مخالفت با منطق ساده «سیاه یا سفید» و «دوست یا دشمن» را دارند.

در بیانیه مطبوعاتی **چین** درباره دیدار **وانگ یی** با **سامح شکری**، همتای **مصری اش**، مجدداً آمده است: «دو طرف در مورد مسئله اوکراین تبادل نظر کردند و توافق کردند که به حاکمیت و تمامیت ارضی همه کشورها احترام بگذارند و به یک توافق جامع متعهد بمانند. راه حل بحران فعلی **شکری** گفت: مصر با اعمال فشار برخی کشورها بر **چین** مخالف است و به جای تشدید تقابل، طرفدار تقویت همکاری است.

جالب اینجاست که چهار وزیر خارجه از غرب آسیا هفته گذشته برای گفتگو در مورد همکاری های دوجانبه - از قطر، ایران، ترکیه و امارات به مسکو سفر کردند. با این وجود، نتیجه سفر **بایدن** به اروپا تأثیر قابل توجهی بر درگیری در اوکراین خواهد داشت؟! اگر **بایدن** موفق به جلب حمایت اروپا برای پیشنهاد خود برای مداخله **نا تو** در اوکراین شود، درگیری ممکن است به طور چشمگیری به یک جنگ جهانی شامل تسلیحات هسته ای تبدیل شود. آیا **بایدن** پاکت نامه را فشار خواهد داد؟ به نظر می رسد که او تمایلی به ریسک ندارد. به نظر می رسد **بایدن** یک طرح B نیز دارد. او یک سفر جداگانه به ورشو برنامه ریزی کرده است. **لهستان** واقع سهم عادلانه خود را از **Russophbes** (پاترس از روسیه) دارد و برای نوعی دخالت در اوکراین تلاش می کند.

اصل ماجرا این است که **لهستان** هم تیر دارد. چونکه بخش هایی از لهستان شامل مناطق

مرزی غربی اوکراین از لحاظ قومیتی است - استان‌های ژیتومیر، خملنیتسکی و لویو. اگر اوکراین با شکست تکه تکه شود یا سقوط کند، مطمئناً لهستان از فرصت برای بازپس‌گیری سرزمین‌های از دست رفته خود استفاده خواهد کرد. بیش‌فعالی لهستان در مورد اوکراین بدیهی است.

اتفاقاً، در روزهای اخیر، رادوسلاو سیکورسکی، وزیر امور خارجه سابق لهستان و ایرینا ورشچوک، معاون نخست‌وزیر اوکراین، هر دو بوداپست را به تلاش برای دراز کردن دست خود بر روی منطقه ماوراء کارپات اوکراین که عمدتاً مجارستان‌ها ساکن است، متهم کردند.

سیکورسکی روز سه‌شنبه در توییتی مدعی شد که ویکتور اوربان، نخست‌وزیر مجارستان و ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهور روسیه به توافقی محرمانه درباره تجزیه اوکراین دست یافته‌اند. در همان روز، ایرینا ورشچوک در یک پست فیس‌بوک شکایت کرد: «روش رفتاری که رهبری مجارستان اخیراً با اوکراین داشته است، حتی بدتر از برخی از کشورهای اقماری روسیه در اتحاد جماهیر شوروی سابق است. مجارستان از تحریم‌ها حمایت نمی‌کند. اسلحه نمی‌دهند. آنها اجازه ترانزیت تجهیزات تسلیحاتی از کشورهای دیگر را نمی‌دهند. آنها تقریباً به همه چیز "نه" می‌گویند.

بایدن نمی‌تواند با رهبری لهستان در حال بررسی احتمالاتی باشد که از مداخله **ناتو** در اوکراین کوتاه است. شبی که دولت **بایدن** را فرا می‌گیرد، علی‌رغم جنجال‌های رسانه‌ای‌اش، این است که عملیات ویژه روسیه ممکن است در نهایت به سوی پایان موفقیت‌آمیز، ایجاد حائل بزرگی از مناطق در سمت شرقی رودخانه دنیپر و به دست آوردن کنترل خط ساحلی دریای سیاه که دسترسی به کشتی‌های **ناتو** را ممنوع می‌کند. کسب کند لهستان یکی از سه مداران کلیدی در چنین نتیجه‌ای می‌شود و واشنگتن مطمئناً **ورشو** را به عنوان همکار شماره یک خود در شرایط در حال توسعه می‌داند، زیرا سرنوشت اوکراین در تعادل است.

----- **با تقدیم احترامات (26-03-2022)**